I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY, EURATOM) N:o 351/2006,

annettu 27 päivänä helmikuuta 2006,

Euroopan yhteisöjen virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, ja eräiden jossakin kymmenestä uudesta jäsenvaltiosta enintään 15 kuukauden ajan liittymisen jälkeen toimessa pysyvien virkamiesten palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2005 alkaen sovellettavista korjauskertoimista

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 [1] vahvistetut Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot sekä erityisesti näiden henkilöstösääntöjen liitteessä X olevan 13 artiklan ensimmäisen kohdan,

ottaa huomioon vuoden 2003 liittymissopimuksen ja erityisesti sen 33 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Olisi otettava huomioon elinkustannusten kehitys yhteisön ulkopuolisissa maissa ja sen vuoksi vahvistettava korjauskertoimet, joita 1 päivästä heinäkuuta 2005 alkaen sovelletaan niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, ja eräiden jossakin kymmenestä uudesta jäsenvaltiosta enintään 15 kuukauden ajan 1 päivästä toukokuuta 2004 alkaen toimessa pysyvien virkamiesten asemapaikan valuuttana maksettaviin palkkoihin.

(2) Koska palkkoihin on sovellettu asetuksessa (EY, Euratom) N:o 257/2005 [2] säädettyjä korjauskertoimia, voi tämä aiheuttaa palkkoihin taannehtivasti tarkistuksia ylös- tai alaspäin.

(3) Olisi annettava säännökset palkkojen maksamisesta taannehtivasti, jos uusien korjauskertoimien soveltaminen johtaa palkkojen korotukseen.

(4) Olisi annettava säännökset liikaa maksettujen määrien perimisestä takaisin 1 päivän heinäkuuta 2005 ja tämän asetuksen voimaantulopäivän väliseltä ajalta, jos uudet korjauskertoimet johtavat palkkojen alennukseen.

(5) Olisi säädettävä, että maksujen mahdollinen takaisinperiminen voi enimmillään koskea tämän asetuksen voimaantuloa edeltävää kuuden kuukauden jaksoa ja että päätöksen vaikutukset voidaan porrastaa enintään kahdentoista kuukauden ajalle mainitusta päivästä lukien, mikä vastaa Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin ja eläkkeisiin yhteisössä sovellettavia korjauskertoimia koskevia säännöksiä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteessä vahvistetaan korjauskertoimet, joita 1 päivästä heinäkuuta 2005 alkaen sovelletaan niiden Euroopan yhteisöjen virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, ja eräiden jossakin kymmenestä uudesta jäsenvaltiosta enintään 15 kuukauden ajan 1 päivästä toukokuuta 2004 alkaen toimessa pysyvien virkamiesten asemapaikan valuuttana maksettaviin palkkoihin.

Palkkojen laskemisessa käytettävät valuuttakurssit määritetään varainhoitoasetuksen soveltamissääntöjen mukaisesti ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuna päivänä voimassa olleiden kurssien perusteella.

2 artikla

1. Jos liitteessä vahvistettujen korjauskertoimien soveltaminen johtaa palkkojen korotukseen, toimielimet suorittavat maksut taannehtivasti.

2. Jos liitteessä vahvistettujen korjauskertoimien soveltaminen johtaa palkkojen alennukseen, toimielimet laskevat palkkoja taannehtivasti 1 päivän heinäkuuta 2005 ja tämän asetuksen voimaantulopäivän väliseltä ajalta.

Liikaa maksettujen määrien takaisin perimiseen johtavat taannehtivat tarkistukset koskevat enimmillään tämän asetuksen voimaantulopäivää edeltävää kuuden kuukauden ajanjaksoa. Takaisinperintä porrastetaan enintään kahdentoista kuukauden ajalle samasta päivästä laskettuna.

[1] EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 31/2005 (EUVL L 8, 12.1.2005, s. 1).

[2] EUVL L 46, 17.2.2005, s. 1.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä helmikuuta 2006.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
U. PLASSNIK

LIITE

Asemamaa	Korjauskerroin (heinäkuu 2005)
Afganistan (*)	0
Albania	86,2
Algeria	89,3
Angola	126,5
Argentiina	63,3
Armenia	104,9
Australia	105,3
Bangladesh	53,3
Barbados	127,4
Benin	92,8
Bolivia	52,2
Bosnia ja Hertsegovina	73,4
Botswana	62,8
Brasilia	76,8
Bulgaria	73,9
Burkina Faso	87,7
Burundi (*)	0
Chile	79,4
Costa Rica	72,4
Djibouti	101,1
Dominikaaninen tasavalta	84,8
Ecuador	70,5
Egypti	56,9
El Salvador	81,7
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	69,9
Eritrea	51
Etelä-Afrikka	66,6
Etelä-Korea	108,2
Etiopia	81,1
Fidži	78,4
Filippiinit	51,4
Gabon	116,1
Gambia	51,1
Georgia	96,1
Ghana	79,4
Guatemala	84,9
Guinea	59,8
Guinea-Bissau	139,2
Guyana	60,6
Haiti	100,8

Asemamaa	Korjauskerroin (heinäkuu 2005)
Honduras	75,9
Hongkong	87,6
Indonesia	78,7
Intia	51,6
Israel	91,5
Jamaika	91,5
Japani (Naka)	125,6
Japani (Tokio)	132,9
Jemen	75,8
Jordania	76
Kambodža	67,6
Kamerun	101,3
Kanada	84,6
Kap Verde	74,2
Kazakstan	112,8
Kenia	88,2
Keski-Afrikan tasavalta	117,6
Kiina	78,5
Kirgisia	84,6
Kolumbia	71,3
Kongo	129,8
Kongon demokraattinen tasavalta	138,6
Kroatia	101,8
Kuuba	93
Kypros	101,3
Laos	74,7
Latvia	71,2
Lesotho	74,3
Libanon	105,7
Liberia (*)	0
Liettua	73,8
Länsiranta ja Gazan alue	91,3
Madagaskar	71,9
Malawi	76,4
Malesia	73,9
Mali	98,8
Malta	97,9
Marokko	86,1
Mauritania	71,7
Mauritius	75
Meksiko	77,9

Asemamaa	Korjauskerroin (heinäkuu 2005)
Moldova (*)	0
Mosambik	72,7
Namibia	79,5
Nepal	72,7
Nicaragua	67,5
Niger	91,8
Nigeria	86,1
Norja	132,5
Norsunluurannikko	111,2
Pakistan	52,9
Papua-Uusi-Guinea	77,3
Paraguay	66
Peru	86,5
Puola	78
Romania	56,4
Ruanda	87,7
Salomonsaaret	85,4
Sambia	55,9
Saudi-Arabia	86,4
Senegal	78,2
Serbia ja Montenegro	61,7
Sierra Leone	72
Singapore	97,6
Slovakia	87,4
Slovenia	76,4
Somalia (*)	0
Sri Lanka	60,8
Sudan	43,4
Suriname	54,7
Swazimaa	69,7
Sveitsi	118,7
Syyria	67,5
Tadžikistan	73
Taiwan	96,2
Tansania	61,7
Thaimaa	61,8
Togo	95
Trinidad ja Tobago	73,8
Tšad	130,6
Tšekki	82,1
Tunisia	72,6

Asemamaa	Korjauskerroin (heinäkuu 2005)
Turkki	93,2
Uganda	75,6
Ukraina	101,1
Unkari	78,1
Uruguay	74,8
Uusi-Kaledonia	120,4
Uusi-Seelanti	106,7
Vanuatu	124,1
Venezuela	59,9
Venäjä	110
Vietnam	52,7
Viro	77,7
Yhdysvallat (New York)	106,8
Yhdysvallat (Washington)	103,7
Zimbabwe	62,7

(*) Tietoja ei saatavilla.